

INSTALLATION INSTRUCTIONS FREESTANDING TUB

2764 SERIES

HIGH GLOSS ACRYLIC SURFACE

*American
Standard*

Thank you for selecting American Standard...the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure that your installation proceeds smoothly--please read these instructions carefully before you begin.

BEFORE YOU BEGIN...

Local building codes vary by location. Observe all local plumbing and building codes.

Your new bath is shipped to you after careful inspection.

To ensure maximum performance and pleasure from this product, please follow the instructions and cautions.

▲ NOTE: Take extra care in handling surfaces of the bath. Use only non-abrasive cloths to avoid scratching.

▲ BEFORE INSTALLING : please see your product spec page to verify the dimensions and water supply connections. Visit our website where you can search by Model number for the product spec page at:
<http://www.americanstandard-us.com/>

TOOLS & MATERIALS REQUIRED

TOOLS:

- Level
- Square
- Tape Measure
- Pipe Wrench
- Slip Joint Pliers
- Screw Driver
- Standard Woodworking Tools
- Personal Safety Equipment
- Caulking Gun
- Adjustable Wrench
- 3/32" Allen Wrench
- Hacksaw
- Sandpaper

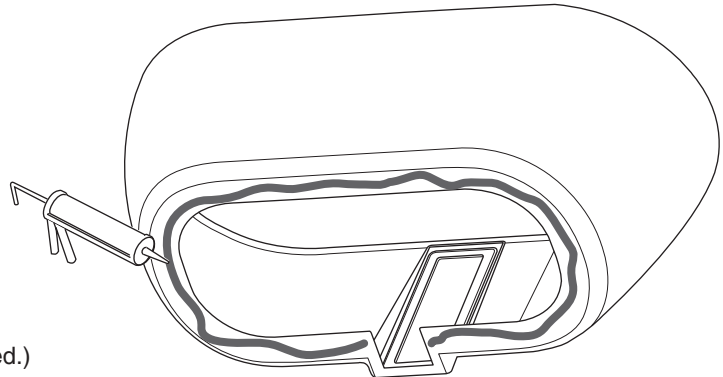
MATERIALS:

- Screws
- Silicone Caulking

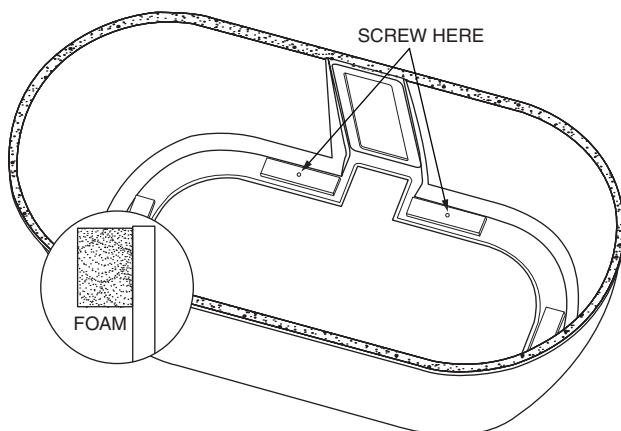
1 INSTALLATION INSTRUCTIONS:

- Set up the cover in the desired location. Locate the drain outlet location and supply line locations for the faucet (see faucet instructions).
- Recommend cutting floor cutout - 10" x 5-5/8" (254mm x 143mm) use cover as guide, as shown in rough-in detail.
- Mark lines on the floor for the cover location. Use these to relocate cover.
- Turn the cover over and apply silicone caulking to the bottom of the cover as shown.

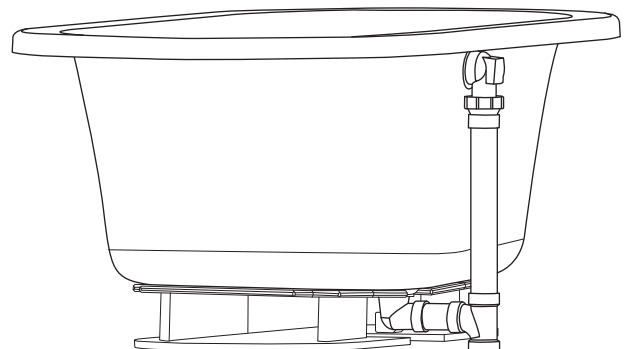
(Note: See instructions for the **Overflow Drain Kit** included.)



- Set cover down in place and secure to the floor with 6 screws (not provided) through wood strip locations.
 - Apply foam tape to outside top edge, even with the top edge. Trim away excess gasket.



- Assemble drain to tub per instructions below.



DRAIN Step 1

DRAIN INSTALLATION INSTRUCTIONS:

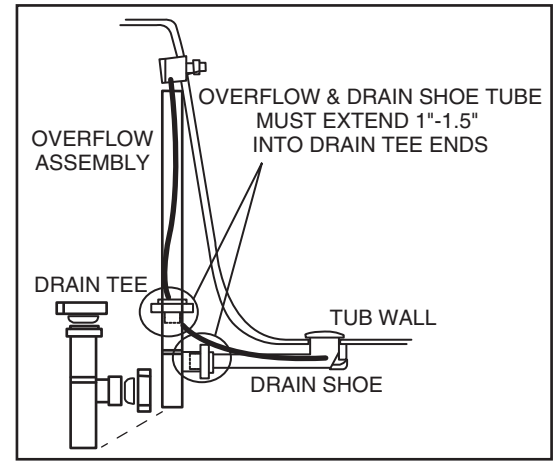
Slide the drain nuts and poly-vinyl washers onto the overflow and drain tubes.

Assemble the overflow and drain tubes loosely to the drain tee.

Note: The beveled edge of the washer and threaded side of the nut must face the drain tee prior to assembly.

Dry mount the Overflow Assembly and Drain Shoe onto tub as shown.

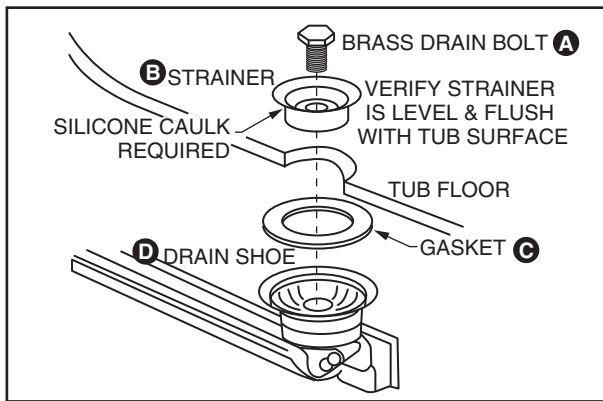
Note: DO NOT detach Drain Shoe Cable for any reason. Cut Overflow Assembly Tube and Drain Shoe Tube ends as necessary to achieve fit. Remove rough edges with sandpaper prior to assembly.



DRAIN Step 2

Install Drain Shoe (D) using supplied brass Drain Bolt (A), Strainer (B) and Gasket (C) as illustrated. Tighten Drain Bolt (A) to secure. Do not overtighten or Drain Shoe assembly may be damaged.

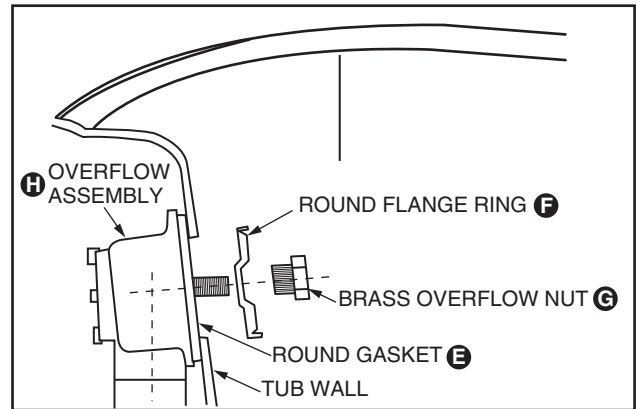
Note: The top tub lip MUST be level. Verify top and bottom tub floor sealing surfaces are clean, flat and smooth prior to assembly.



DRAIN Step 3

Install Overflow Assembly (H) using supplied Round Gasket (E), Flange Ring (F) and Brass Overflow Nut (G). Finger tighten Brass Overflow Nut (G).

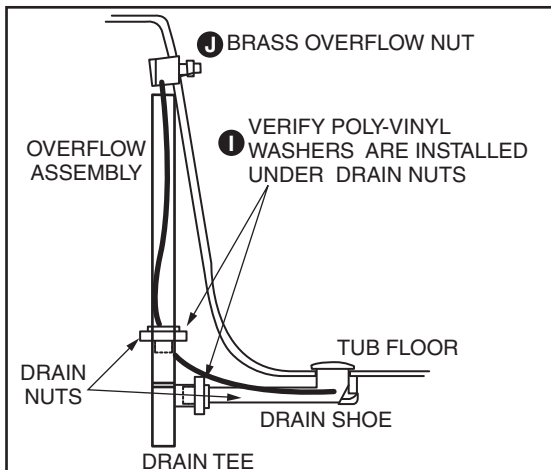
Note: Brass Overflow Nut (G) to be tightened further upon completion of Step 4.



DRAIN Step 4

Verify Poly-Vinyl Washers (I) are installed under Drain Nuts (beveled side inward). Tighten Drain Nuts to secure Drain Tee.

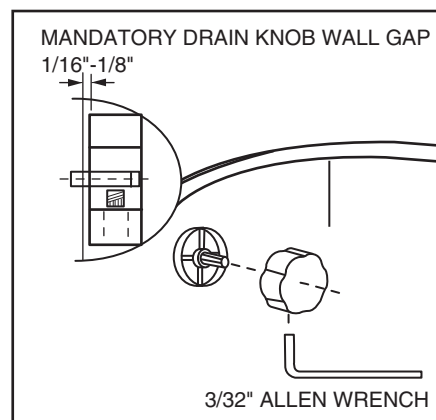
Finally, tighten Brass Overflow Nut (J) with an adjustable wrench to secure Overflow. Do Not Overtighten!



DRAIN Step 5

Install Drain Knob over Overflow Shaft (set screw against flat surface). Then adjust Knob for a 1/16"-1/8" wall gap as illustrated. Finally, tighten set screw to secure.

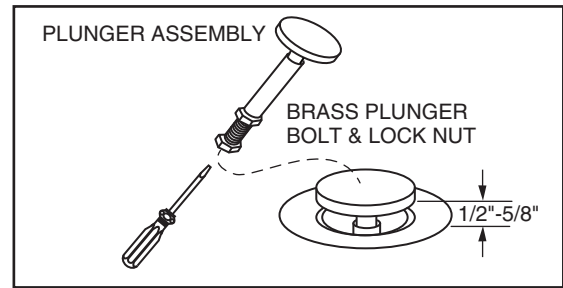
CAUTION: Drain Knob wall gap is mandatory to allow water to escape, preventing overflows.



DRAIN Step 6

Adjust brass Plunger Bolt and Lock Nut for a 1/2"-5/8" minimum opening, then tighten Lock Nut against Plunger Shaft to secure height adjustment.

⚠ CAUTION: Plunger Lock Nut must be tightened against plunger shaft prior to tub use.

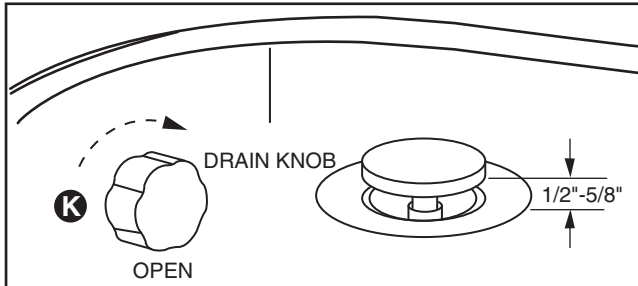


DRAIN Step 7

TEST DRAIN OPERATION BY TURNING OVERFLOW HANDLE AS FOLLOWS:

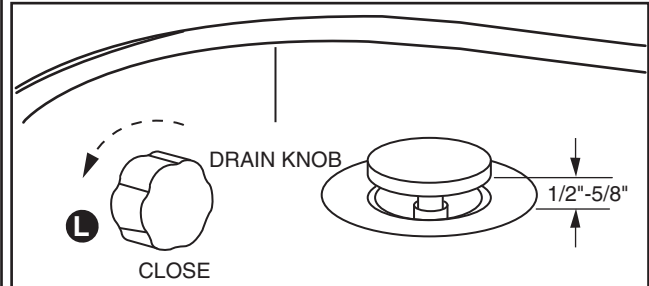
TO OPEN DRAIN:

Turn knob 1/8 turn clockwise (K).



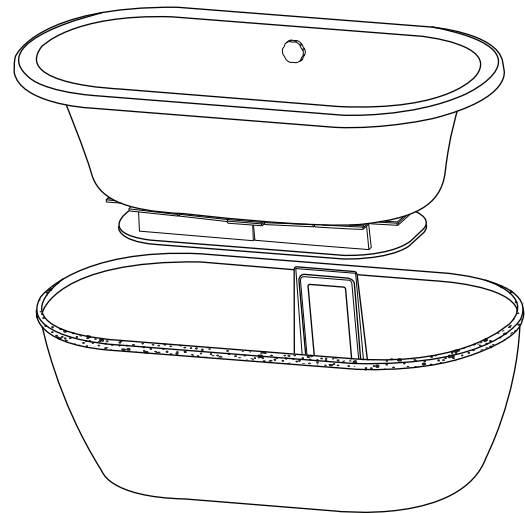
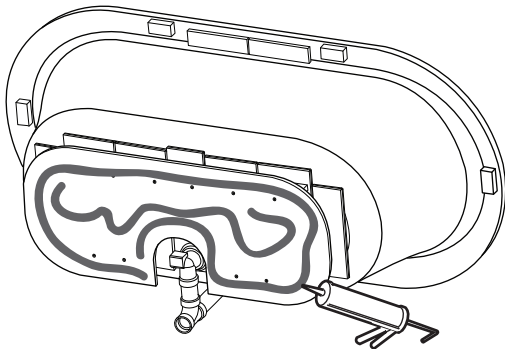
TO CLOSE DRAIN:

Turn knob 1/8 turn counterclockwise (L).



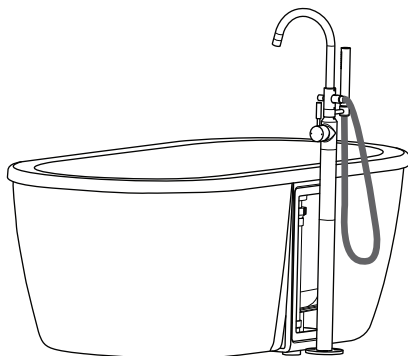
4

- A. Apply silicone caulk to the bottom of tub as shown.
- B. Place tub into cover. Make sure to evenly center the tub onto the cover. The gasket will be compressed between the tub and cover.



5

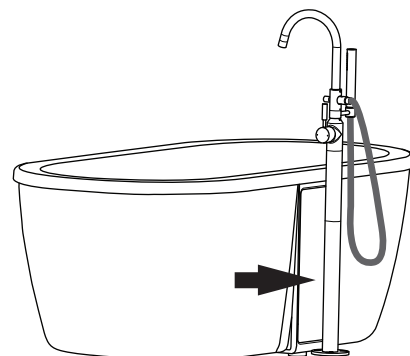
- A. Tighten drain connections through access panel and install faucet per instructions included.



TUB SHOWN WITH OPTIONAL FREESTANDING TUB FILLER INSTALLED

6

- A. Push drain access panel in place.



TUB SHOWN WITH OPTIONAL FREESTANDING TUB FILLER INSTALLED

POST INSTALLATION CLEAN-UP

Remove all construction debris from bath. Do not use wire brushes or any other metal implement on bath surface.

Post installation clean-up generally can be completed using warm water and liquid dishwashing detergent. Stubborn dirt or stains may be removed using granular Spic and Span® mixed with water.

Painter's naphtha can be used to remove excess adhesives and/or wet oil-base paint.

FEATURES of YOUR NEW AMERICAN STANDARD BATHTUB

Your new bathtub has been molded in the newest plumbing fixture material available today. The unit has a tough durable finishes that is simple and easy to care for. The colors have been formulated to match other American-Standard fixtures and enhance your choice of bathroom decorations. The high gloss surface is resistant to impact and chemicals and will retain its lasting luster with proper care and maintenance.

AFTERCARE and CLEANING

- Always fill the tub with temperate water. Excessively hot water may cause surface damage.
- Remove bath mat after use and hang to dry. Allowing bath mat to dry in the tub may cause surface damage.
- Clean after use with a mild liquid household detergent cleaner. Abrasive cleaners such as Lestoil®, Lysol® Disinfectant (spray or concentrate), or Lysol® Basin, Tub and Tile Cleaner, Windex®, Mr. Clean®, Dow® Disinfectant Bathroom Cleaner, or cleaning products in aerosol cans should not be used.

HARSH CHEMICALS SHOULD NEVER BE USED ON ACRYLIC SURFACES.

- Do not use wire brushes, knives or sharp objects to remove stains, cigarette tar deposits, or other surface blemishes.
- Abrasive cleaners or powders must not be used, since they will dull the surface. If the glossy surface loses its sheen, dulled areas can be restored by rubbing with a white polishing compound and waxing with a "liquid wax."
- **Do not wax areas where you walk or stand.**
- Do not allow nail polish remover, acetone, dry cleaning fluid, paint remover or other solvents to come into contact with the surface.
- Clean the surrounding surface immediately after using caustic drain cleaners.
- Burning cigarettes will damage the surface.
- Should damage to the fixture occur, repairs can be made. Your distributor or builder can provide details.

SPIC AND SPAN® is a registered trademark of The Spic And Span Company
LESTOIL® is a registered trademark of the Clorox Company
LYSOL® is a registered trademark of Reckitt Benckiser
WINDEX® is a registered trademark of S.C. Johnson & Son, Inc
MR. CLEAN® is a registered trademark of Agile Pursuits Franchising, Inc.
DOW® is a registered trademark of Dow Chemical Company

AS America, Inc. Limited Lifetime Warranty for Tubs and Shower Bases

AS America, Inc. ("American Standard") warrants to the original consumer purchaser that it will, at its option, repair or replace this tub/shower base – American Standard, in its sole judgment, to be defective under normal residential use and maintenance so long as it is owned by the original consumer purchaser.

To activate this limited warranty, the purchaser must go online to our website at www.americanstandard-us.com/warranty to register their tub/shower base within thirty (30) days of purchase.

In no event will American Standard be liable for the cost of repair or replacement of any installation materials including but not limited to tile, marble, etc.

This limited warranty does not apply to Commercial Installations. The warranty for Commercial Installations is three (3) years.

This limited warranty DOES NOT COVER the following:

1. Defect or damages arising from shipping, installation, alterations, accidents, abuse, misuse, lack of proper maintenance and cleaning as directed in the Installation Instruction Manual and use of other than genuine American Standard replacement parts, in all cases whether caused by a plumbing contractor, service company, the owner or any other person.
2. Deterioration through normal wear and tear and the expense of normal maintenance.
3. Commercial application.
4. Options and accessories. American Standard's limited warranty on these items is **one year for parts only and excludes labor**. This one year limited warranty covers accessories manufactured by American Standard (e.g. aprons, drains, grab bars, heaters, trim kits) against defects of material or workmanship. Warranty coverage begins on the date the accessory was originally purchased by the owner.
5. Shipping cost for returning products for repairs or replacement under the limited warranty and labor or other cost incurred in connection with product removal or installation under this limited warranty.
6. ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED, OR THE EXTENSION BEYOND THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR AN INTENDED PURPOSE. (Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you.)
7. Responsibility for compliance with local code requirements. (Since local code requirements vary greatly, distributors, retailers, dealers, installation contractors and users of plumbing products should determine whether there are any code restrictions on the installation or use of a specific product.)

This limited warranty gives you specific legal rights. You may have other statutory rights that vary from state to state or from province to province, in which case this warranty does not affect such statutory rights.

For service under this warranty, it is suggested that a claim be made through the contractor or dealer from or through whom the product was purchased, or that a service request (including a description of the product model and of the defect) be sent to the following address:

In the United States:

American Standard Brands
1 Centennial Ave
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care

For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 442-1902

www.americanstandard.com

In Canada:

LIXIL Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

In Mexico:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BAÑERA NO EMPOTRADA

SUPERFICIE DE ACRÍLICO CON BRILLO ESPECIAL

2764 SERIE

American
Standard

Gracias por elegir American Standard, referente de calidad durante más de 100 años. Para asegurarse de realizar la instalación sin inconvenientes, lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar.

ANTES DE COMENZAR...

Los códigos de construcción locales varían según la ubicación. Cumpla con todas las normas de plomería y construcción locales.

Su nueva bañera será enviada a su domicilio después de pasar por una inspección minuciosa.

Para asegurar un óptimo rendimiento y aprovechar al máximo este producto, siga las instrucciones y respete las advertencias.

⚠ NOTA: Tenga mucho cuidado al manipular las superficies de la bañera. Para evitar los rayones, use sólo paños no abrasivos.

⚠ ANTES DE INSTALAR : se recomienda revisar la hoja de especificaciones para verificar las dimensiones del producto y de las conexiones de agua. Visitar nuestra página web <http://www.americanstandard-us.com/en> donde puedes buscar las hojas de especificaciones por modelo. Visit our website where you can search by Model number for the product spec page at: <http://www.americanstandard-us.com/>

HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS

HERRAMIENTAS:

- Nivel
- Escuadra
- Cinta métrica
- Llave para tubería
- Alicata
- Destornillador
- Pistola de calafateo
- Herramientas convencionales para trabajar en madera
- Equipo de seguridad personal
- Llave ajustable
- Llave Allen de 3/32"
- Masilla de plomero
- Segueta
- Papel de lija

MATERIALES:

- Tornillos
- Calafateo de silicona

1 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

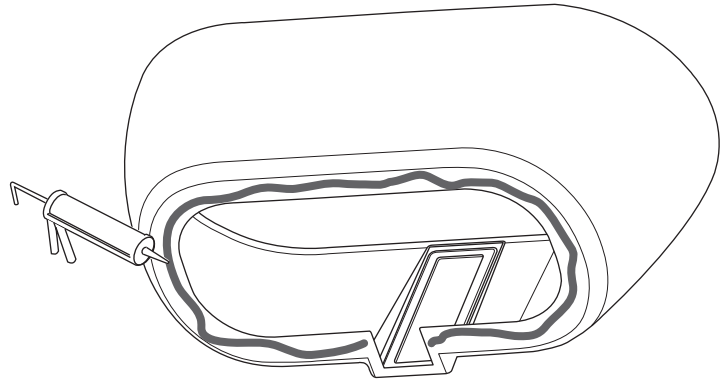
A.) Coloque la cubierta en la ubicación deseada. Ubique el lugar de la salida del desagüe y los lugares de las líneas de suministro para el grifo (consulte las instrucciones del grifo).

B.) Se recomienda cortar una plantilla del piso, 10" x 5-5/8" (254 mm x 143 mm), use la cubierta como guía, tal como se muestra en el detalle para la preparación.

C.) Marque líneas en el piso para la ubicación de la cubierta. Úselas para reubicar la cubierta.

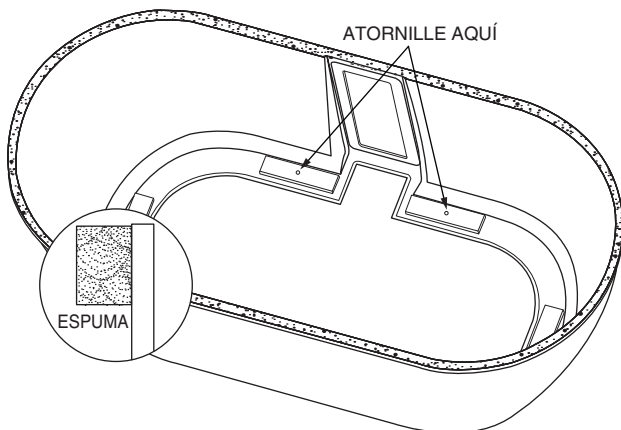
D.) Voltee la cubierta y aplique calafateo de silicona en la parte inferior de la cubierta conforme se muestra.

(Nota: Consulte las instrucciones del Kit De Desagüe Del Rebosadero incluidos.)

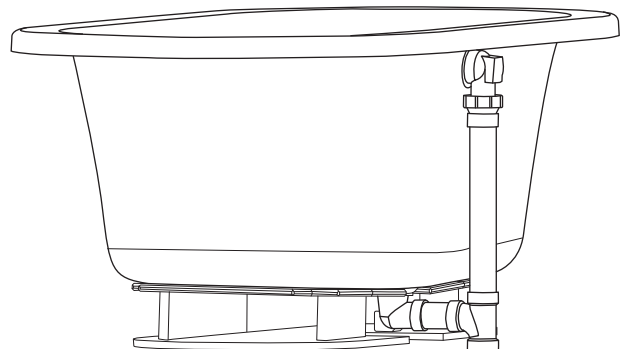


2 A.) Coloque la cubierta hacia abajo en su lugar y asegúrela en el piso con 6 tornillos (no provistos) a través de las ubicaciones de las tiras de madera.

B.) Aplique cinta de espuma en la orilla superior externa, incluso con la orilla superior. Corte el exceso de empaque.



3 A.) Ensamble el desagüe en la bañera según las instrucciones del desagüe.



G U A R D A R P A R A U S O F U T U R O

DE DESAGÜE DEL - 1

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

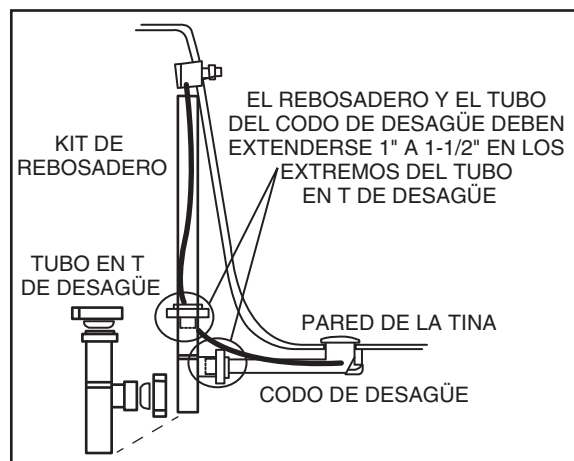
Deslice las tuercas del desagüe y las arandelas de polivinílico sobre el rebosadero y los tubos de desagüe.

Ensamble el rebosadero y los tubos de desagüe sin mucha tensión al tubo en T de desagüe.

Nota: El borde biselado de la arandela y el lado roscado de la tuerca deben mirar hacia el tubo en T de desagüe antes de ensamblar.

Monte en seco el kit de rebosadero y el codo de desagüe en la tina, como se muestra.

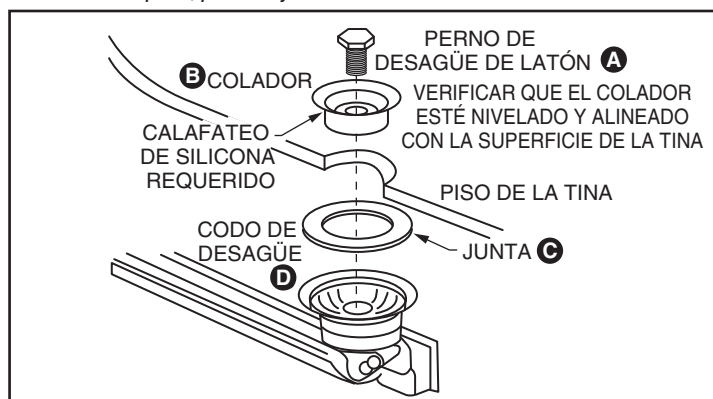
Nota: NO desconecte el cable del codo de desagüe por ninguna razón. Corte el tubo del kit de rebosadero y los extremos del tubo del codo de desagüe como sea necesario para que encaje. Lije los bordes rugosos usando papel de lija antes de ensamblar.



DE DESAGÜE DEL - 2

Instale el codo de desagüe (D) usando el perno de desagüe de latón suministrado (A), el colador (B) y la junta (C) como se indica en el diagrama. Ajuste el perno de desagüe (A) para sujetar. No ajuste en exceso o podrá dañarse el kit del codo de desagüe.

Nota: El labio superior de la tina DEBE estar nivelado. Verifique que las superficies de sellado superior e inferior del piso de la tina estén limpias, planas y lisas antes de ensamblar la unidad.

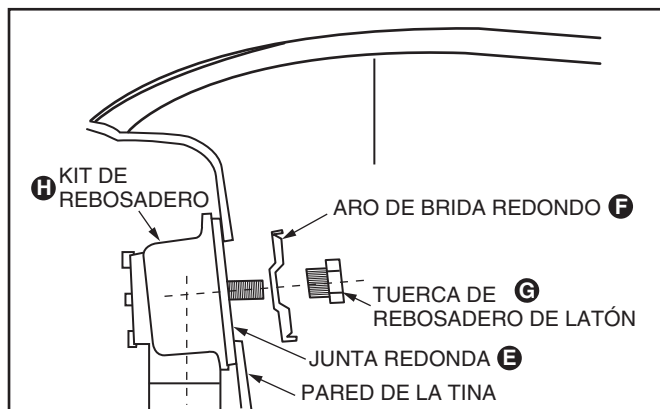


DE DESAGÜE DEL - 3

Instale el kit de rebosadero (H) usando la junta redonda suministrada (E), el aro de la brida (F) y la tuerca de rebosadero de latón (G).

Ajuste con el dedo la tuerca de rebosadero de latón (G).

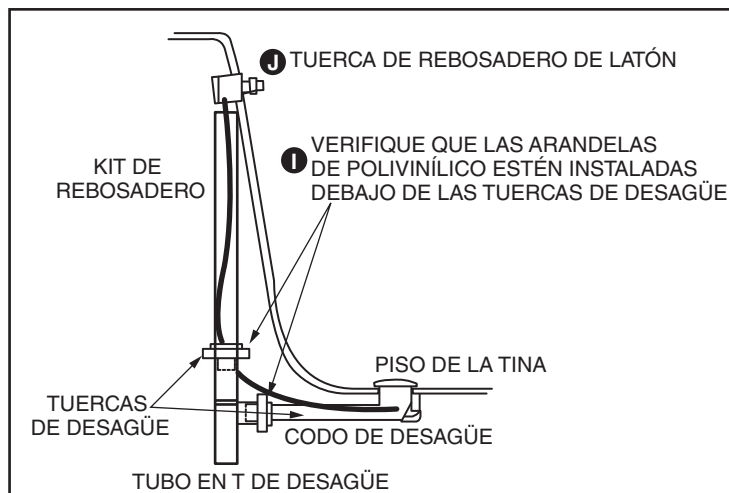
Nota: La tuerca de rebosadero de latón (G) debe ajustarse más al completar el Paso 4.



DE DESAGÜE DEL - 4

Verifique que las arandelas de polivinílico (I) estén instaladas debajo de las tuercas de desagüe (el lado biselado hacia adentro). Ajuste las tuercas de desagüe para sujetar el tubo en T de desagüe.

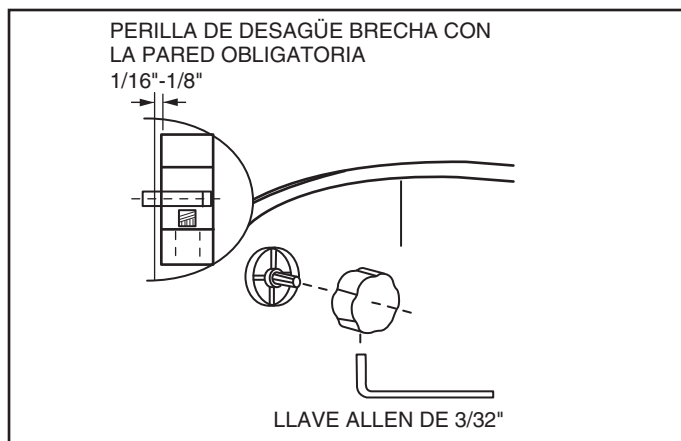
Para terminar, ajuste la tuerca de rebosadero de latón (J) usando una llave regulable para sujetar el rebosadero. ¡No ajuste en exceso!



DE DESAGÜE DEL - 5

Instale la perilla de desagüe sobre el eje del rebosadero (el tornillo de ajuste contra la superficie plana). Luego ajuste la perilla para lograr una brecha con la pared de 1/16"-1/8", como se indica en el diagrama. Para terminar, ajuste el tornillo de ajuste para sujetar.

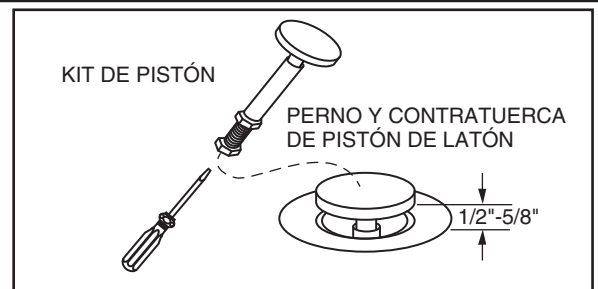
PRECAUCIÓN: La brecha entre la pared y la perilla de desagüe es obligatoria para que el agua pueda salir y así evitar los rebalses.



DE DESAGÜE DEL - 6

Ajuste el perno y la contratuerca de pistón de latón para una abertura mínima de 1/2"-5/8", luego ajuste la contratuerca contra el eje del pistón para fijar el ajuste de la altura.

PRECAUCIÓN: La contratuerca de pistón debe ajustarse contra el eje del pistón antes de usar la tina.

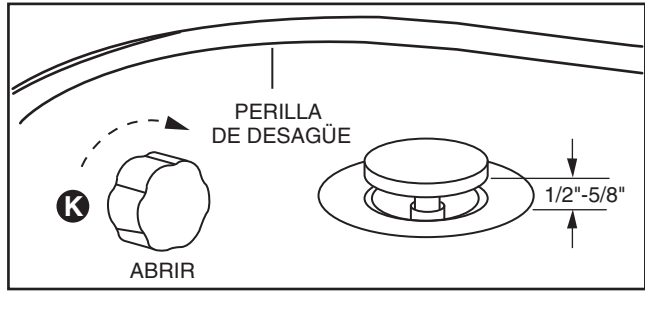


DE DESAGÜE DEL - 7

PRUEBE LA OPERACIÓN DEL DESAGÜE GIRANDO LA MANIJA DEL REBOSADERO COMO SE INDICA A CONTINUACIÓN:

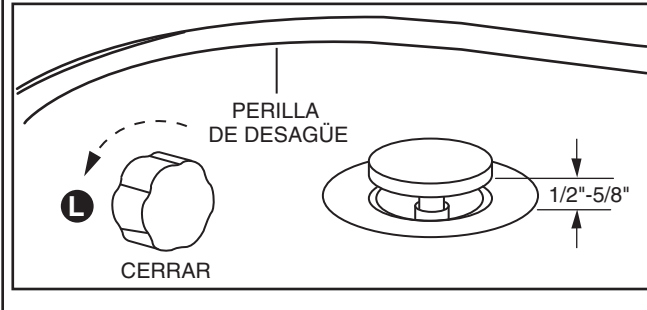
PARA ABRIR EL DESAGÜE:

Gire la perilla 1/8 de vuelta en sentido horario (K).



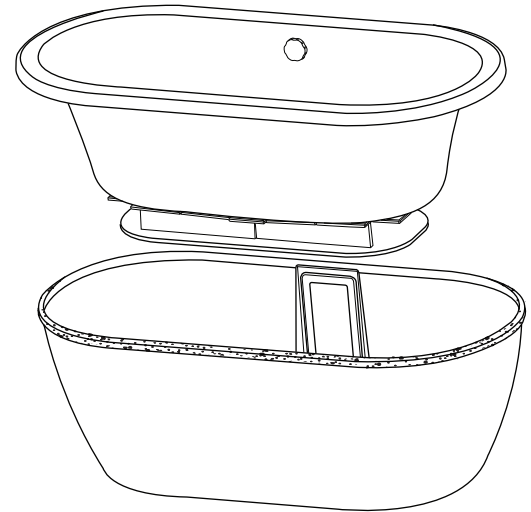
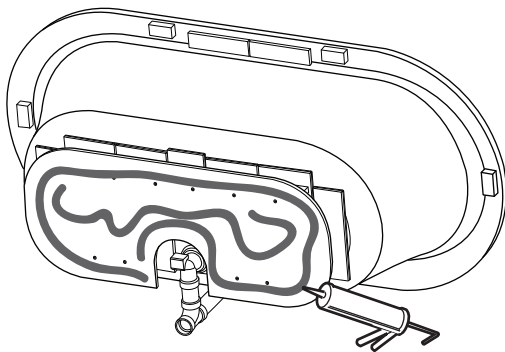
PARA CERRAR EL DESAGÜE:

Gire la perilla 1/8 de vuelta en sentido antihorario (L).

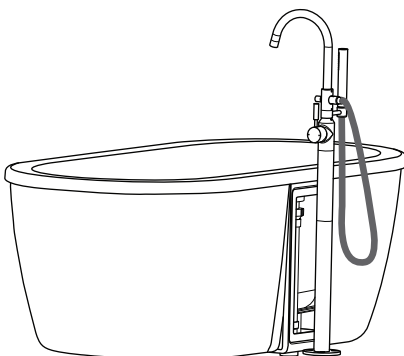


4 A.) Aplique calafateo de silicona en la parte inferior de la bañera conforme se muestra.

B.) Coloque la bañera en la cubierta. Asegúrese de centrar bien la bañera sobre la cubierta.
El empaque se comprimirá entre la bañera y la cubierta.

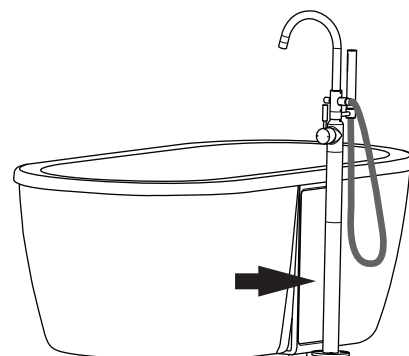


5 A.) Apriete las conexiones del desagüe a través del panel de acceso e instale el grifo según las instrucciones incluidas.



LA TINA SE MUESTRA CON LA SALIDA DE TINA INDEPENDIENTE OPCIONAL INSTALADA

6 A.) Empuje el panel de acceso al desagüe para colocarlo en su lugar.



LA TINA SE MUESTRA CON LA SALIDA DE TINA INDEPENDIENTE OPCIONAL INSTALADA

LIMPIEZA POSTERIOR A LA INSTALACIÓN

Retire todos los residuos de materiales de construcción que hayan quedado en la bañera.
No use cepillos metálicos o cualquier otro implemento de metal en la superficie de la bañera.

Por lo general, la limpieza posterior a la instalación se puede realizar usando agua tibia y un lava lozas líquido. La suciedad o manchas difíciles de quitar se pueden remover usando un producto granulado como Spic and Span® mezclado con agua.

También se puede usar diluyente para quitar el exceso de adhesivo y/o pintura oleosa fresca.

CARACTERÍSTICAS de SU NUEVA BAÑERA DE AMERICAN STANDARD

Su nueva bañera ha sido moldeada con el más moderno material para artefactos de plomería disponible hoy en día. La unidad tiene un acabado durable resistente que es simple y fácil de cuidar.

Los colores fueron creados para hacer juego con otros accesorios de American Standard y mejorar sus opciones para decorar el baño. La superficie con brillo especial es resistente a los impactos y productos químicos y conservará su brillo duradero con el debido cuidado y mantenimiento.

MANTENIMIENTO y LIMPIEZA

- Llene siempre la bañera con agua templada. El agua excesivamente caliente puede dañar la superficie.
- Retire la goma de la bañera después de usarla y cuélguela para que se seque. Dejar la goma en la bañera puede provocar daños en la superficie.
- Limpie la bañera después de usarla con un limpiador líquido suave. Los limpiadores abrasivos como Lestoil®, desinfectante Lysol® (rocío o concentrado) o Lysol® Basin, limpiador para bañeras y azulejos, Windex®, Mr. Clean®, limpiador y desinfectante para baños Dow®, o productos de limpieza en latas de aerosol no se deben usar.

NUNCA SE DEBEN USAR PRODUCTOS QUÍMICOS FUERTES EN SUPERFICIES DE ACRÍLICO.

- No utilice cepillos de alambre, cuchillos ni objetos afilados para sacar manchas, residuos de alquitrán de los cigarrillos u otras imperfecciones en la superficie.
- No se deben usar polvos o limpiadores abrasivos ya que pueden opacar la superficie. Si la superficie con brillo pierde su lustre, las áreas opacas se pueden restaurar frotando la superficie con un compuesto para pulir y encerando con una "cera líquida".
- **No encere las áreas por donde camina o está de pie.**
- No permita que removedores de esmalte de uñas, acetona, líquidos de limpieza en seco, removedores de pinturas u otros solventes entren en contacto con la superficie.
- Limpie la superficie circundante inmediatamente después de usar limpiadores con soda cáustica.
- Dejar cigarrillos encendidos puede dañar la superficie.
- Si se daña el artefacto, se puede reparar en forma rápida y fácil. El distribuidor o fabricante puede dar más información.

SPIC AND SPAN® es una marca registrada de Spic And Span Company
LESTOIL® es una marca registrada de Clorox Company
LYSOL® es una marca registrada Reckitt Benckiser
WINDEX® es una marca registrada S.C. Johnson & Son, Inc
MR. CLEAN® es una marca registrada Agile Pursuits Franchising, Inc.
DOW® es una marca registrada Dow Chemical Company

AS AMERICA, INC. GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA PARA BAÑERAS Y BASE DE LA DUCHA

AS America, Inc. ("American Standard") garantiza exclusivamente al comprador original que, según su opción, reemplazará o reemplazará esta bañera/base de la ducha que, a su juicio, considere defectuosa según el uso y mantenimiento doméstico siempre y cuando se encuentre en poder del comprador original.

Para activar esta garantía limitada, el comprador debe visitar nuestro sitio Web en línea en www.americanstandard-us.com/warranty para registrar su bañera/base de la ducha en un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de compra.

En ningún caso American Standard será responsable por el costo de reparación o reemplazo de cualquier material de instalación incluidos pero sin limitarse a azulejos, mármol, etc.

Esta garantía limitada no se aplica a las instalaciones comerciales. La garantía para instalaciones comerciales es de (3) años.

Esta garantía limitada NO CUBRE lo siguiente:

1. Defectos o daños provocados por el envío, instalación, alteraciones, accidentes, abuso, mal uso, falta de mantenimiento y limpieza adecuados como se indica en el manual de instrucción de funcionamiento y mantenimiento del usuario y uso de otras piezas de reemplazo que no sean originales de American Standard, en todos los casos mencionados debido a la negligencia de contratistas de plomería, compañías de servicios, el propietario o cualquier otra persona.
2. Deterioro por desgaste y uso normal y el gasto de mantenimiento normal.
3. Aplicación comercial.
4. Opciones y accesorios. La garantía limitada de American Standard sobre estos productos es de **un año sólo para las piezas y no cubre gastos de mano de obra.** Esta garantía limitada por un año cubre accesorios fabricados por American Standard (por ejemplo, revestimientos, drenajes, barras de agarre, calentadores, juegos de molduras) contra defectos de material o mano de obra. La cobertura de la garantía comienza hacer efectiva a partir de la fecha en que el accesorio fue adquirido originalmente por el propietario.
5. El costo de envío para devolver los productos para reparación o reemplazo ni gastos laborales u otros costos en los que se ha incurrido relacionados con el retiro o instalación del producto según esta garantía limitada.
6. RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INDIRECTOS O FORTUITOS, LAS CUALES QUEDAN EXPLÍCITAMENTE NEGADAS POR MEDIO DEL PRESENTE, NI TAMPOCO LA EXTENSIÓN, FUERA DEL PLAZO DE DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS AQUELLAS SOBRE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DEFINIDO. (Algunas jurisdicciones no autorizan limitaciones sobre cuánto dura la cobertura de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños indirectos o fortuitos, de modo que estas limitaciones y exclusiones puede que no se apliquen en su caso).
7. Responsabilidad por el cumplimiento de los requerimientos de las normas locales. (Debido a que los requerimientos de las normas locales pueden variar bastante, distribuidores, detallistas, comerciantes, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deberán determinar si existen restricciones de las normas en la instalación o el uso de un producto específico).

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Los derechos estatales que usted pueda tener y que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, no quedan afectados por esta garantía.

Para obtener servicio bajo esta garantía, se sugiere que se reclame por medio del contratista o representante de quien o mediante quien se compró el producto, o que se envíe una petición de servicio (incluyendo una descripción del modelo del producto y del defecto) a las direcciones siguientes:

En los Estados Unidos:

American Standard Brands
1 Centennial Ave
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director de Servicio al Cliente

Para los residentes en los Estados Unidos, la información de la garantía puede obtenerse también llamando al siguiente número sin cargo: (800) 442-1902

www.americanstandard.com

En Canadá:

LIXIL Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3

Número sin cargo: (800) 387-0369

www.americanstandard.ca

En México:

American Standard B&K México
S. de R. L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. México

Número sin cargo: 01-800-839-1200

www.americanstandard.com.mx

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

BAIGNOIRE AUTOPORTANTE

SURFACE EN ACRYLIQUE LUSTRÉ

2764 SÉRIE

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans. Pour que l'installation se déroule sans problème, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

American
Standard

AVANT DE COMMENCER...

Les codes du bâtiment peuvent différer selon la région. Respecter tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

Votre nouvelle baignoire vous a été expédiée après une inspection minutieuse.

Afin de profiter et d'apprécier pleinement cette baignoire, nous vous recommandons de suivre les directives et les avertissements.

REMARQUE: Prendre des soins supplémentaires lors de la maintenance des surfaces de la baignoire. Utiliser uniquement des chiffons non abrasifs pour éviter de les érafler.



AVANT D'INSTALLER, veuillez consulter la page des spécifications du produit pour vérifier les dimensions et les raccords d'alimentation d'eau. Consultez notre site Web pour rechercher la page des spécifications du produit par numéro de modèle : <http://www.americanstandard.ca>

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS...

OUTILS :

- Niveau
- Équerre
- Ruban à mesurer
- Clé à tuyau
- Pincettes à joint coulissant
- Tournevis
- Outils standard à bois

- Équipement de protection individuelle
- Pistolet à calfat
- Clé à ouverture variable
- Clé hexagonale de 3/32 po
- Mastic ou calfeutrage
- Scie à métaux
- Papier sablé

MATÉRIEL :

- Vis
- Calfat de silicone

1 INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

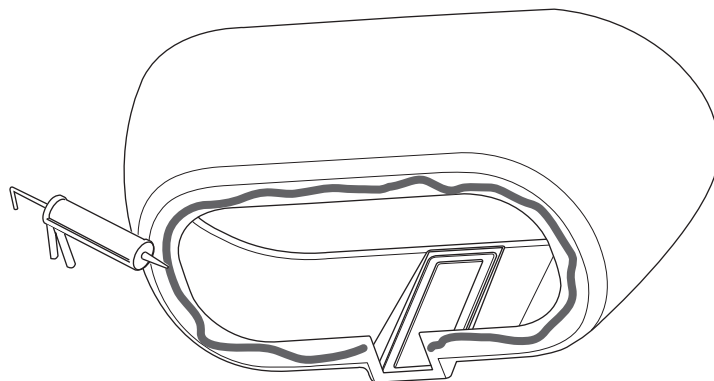
A.) Placer le couvercle à l'emplacement souhaité. Localiser l'emplacement du conduit d'évacuation et des conduites d'alimentation pour le robinet (se reporter aux instructions du robinet).

B.) Découpe du plancher recommandée - 10 po x 5-5/8 pour utiliser le couvercle comme guide, de la manière illustrée ci-haut.

C.) Tracer des lignes sur le plancher pour indiquer l'emplacement du couvercle. Utiliser ces lignes pour replacer le couvercle.

D.) Retourner le couvercle et appliquer du calfat au silicone sur la partie inférieure du couvercle de la manière illustrée.

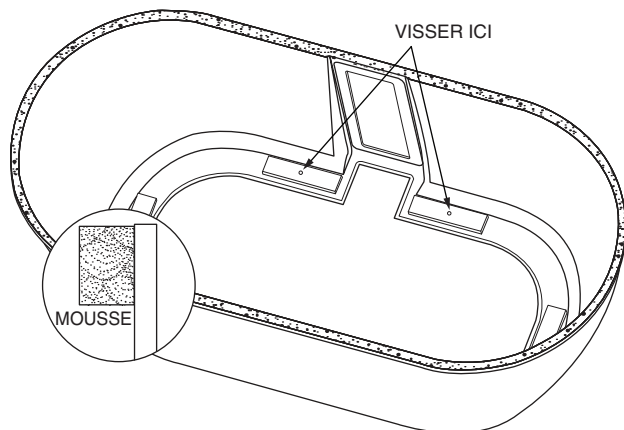
(Note: Voir les instructions du **Kit de Vidange Trop Plein** inclus.)



2

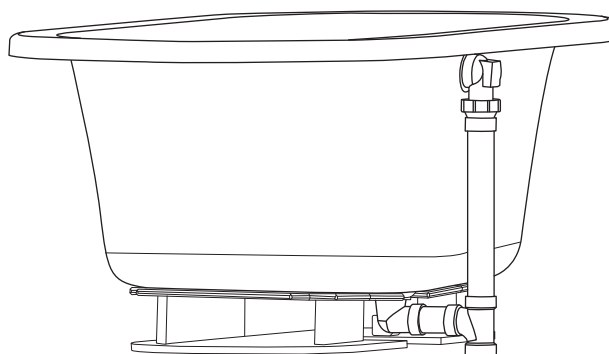
A.) Déposer le couvercle et le fixer au plancher à l'aide de six (6) vis (non fournies) au niveau des montants en bois.

B.) Appliquer du ruban mousse au rebord extérieur, en le faisant affleurer avec le rebord supérieur. Retirer tout excès de joint.



3

A.) Assembler le conduit d'évacuation à la baignoire selon les instructions.



VIDANGE - 1

CONSIGNES D'INSTALLATION :

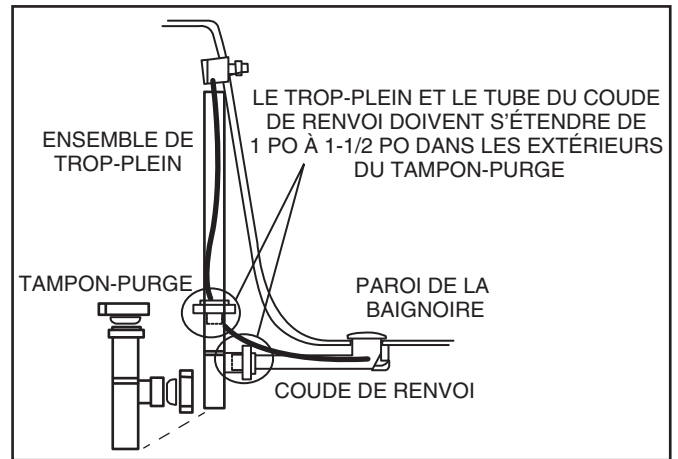
Glissez les écrous de renvoi et les rondelles en polyvinyle sur les tubes de trop-plein et de drain.

Montez les tubes de trop-plein et de drain sur le tampon-purge sans les serrer.

Remarque : Le bord biseauté de la rondelle et le côté fileté de l'écrou doivent être dirigés vers le tampon-purge avant le montage.

Montez à sec l'ensemble de trop-plein et le coude de renvoi sur la baignoire, comme illustré.

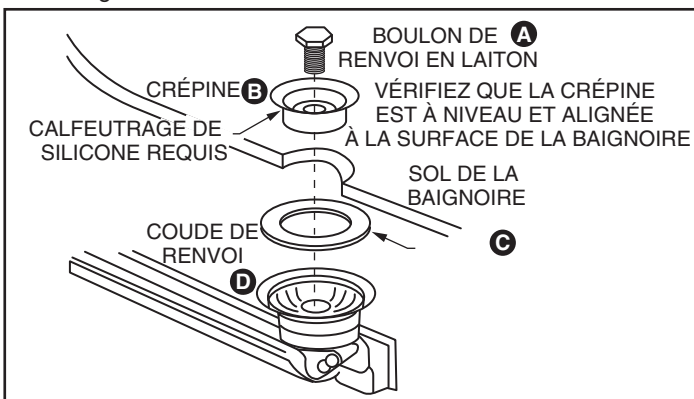
Remarque : NE détachez PAS le câble du coude de renvoi pour quelque raison que ce soit. Coupez le tube de l'ensemble de trop-plein et les extérieurs du tube de coude de renvoi au besoin pour assurer la bonne fixation. Éliminez les bords rugueux à l'aide de papier sablé avant le montage.



VIDANGE - 2

Installez le coude de renvoi (D) à l'aide du boulon de renvoi en laiton fourni (A), de la crépine (B) et du joint d'étanchéité (C) comme illustré. Serrez fermement le boulon de renvoi (A). Ne serrez pas excessivement, car cela peut endommager l'ensemble de coude de renvoi.

Remarque : Le rebord supérieur de la baignoire DOIT être à niveau. Vérifiez que les surfaces d'étanchéité supérieures et inférieures de la baignoire sont propres, plates et lisses avant le montage.

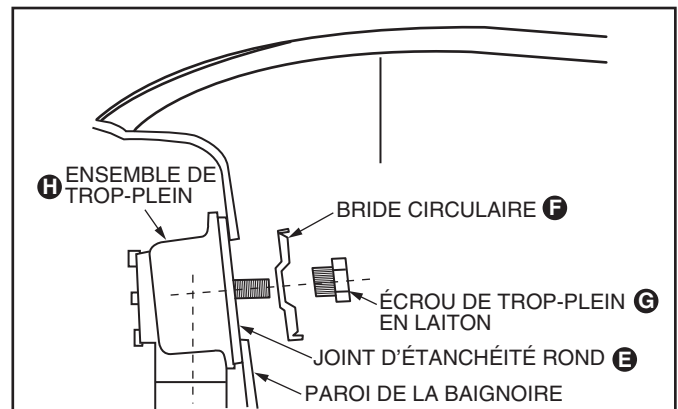


VIDANGE - 3

Installez l'ensemble de trop-plein (H) à l'aide du joint d'étanchéité rond fourni (E), de la bride circulaire (F) et de l'écrou de trop-plein en laiton (G).

Serrez l'écrou de trop-plein en laiton à la main (G).

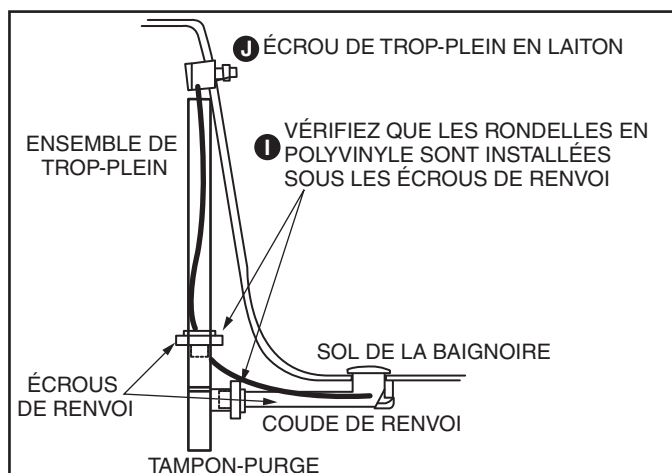
Remarque : L'écrou de trop-plein en laiton (G) doit être serré fermement à la fin de l'étape 4.



VIDANGE - 4

Vérifiez que les rondelles en polyvinyle (I) sont installées sous les écrous de renvoi (côté biseauté vers l'intérieur). Serrez les écrous de renvoi pour fixer le tampon-purge.

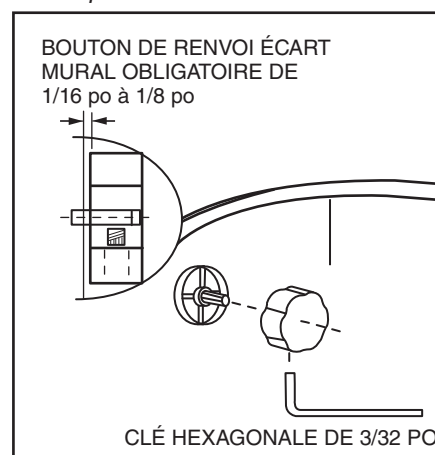
Enfin, serrez l'écrou de trop-plein en laiton (J) à l'aide d'une clé réglable pour fixer le trop-plein. Ne serrez pas excessivement!



VIDANGE - 5

Installez le bouton de renvoi sur la tige de trop-plein (vis de pression contre une surface plane). Ensuite, ajustez le bouton afin d'atteindre un écart mural de 1/16 po à 1/8 po, comme illustré. Enfin, serrez fermement la vis de pression.

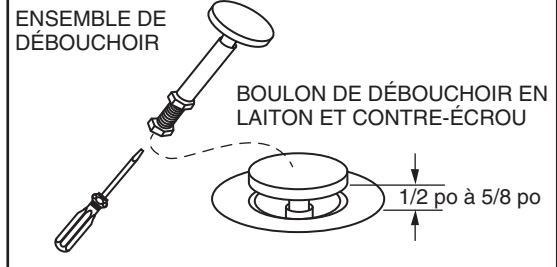
ATTENTION : L'écart mural du bouton de renvoi est obligatoire afin de permettre l'eau de s'échapper et de prévenir les débordements.



VIDANGE - 6

Ajustez le boulon de débouchoir en laiton et le contre-écrou pour atteindre une ouverture de 1/2 po à 5/8 po au minimum, puis serrez le contre-écrou contre la tige de débouchoir pour fixer la hauteur.

ATTENTION : Le contre-écrou de débouchoir doit être serré contre la tige de débouchoir avant d'utiliser la baignoire.

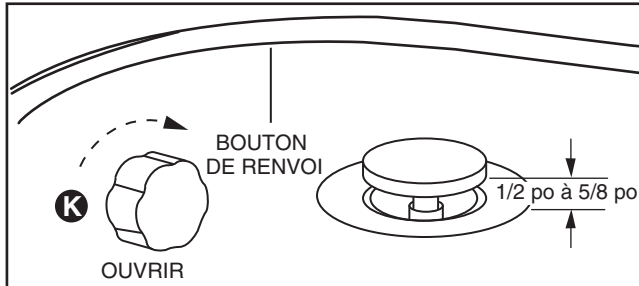


VIDANGE - 7

TESTEZ LE FONCTIONNEMENT DU RENVOI EN TOURNANT LA POIGNÉE DE TROP-PLEIN COMME SUIT :

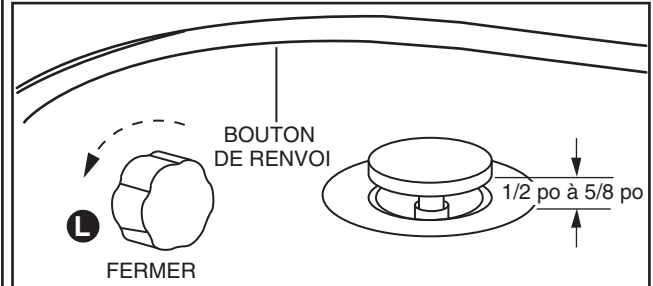
POUR OUVRIR LE RENVOI :

Tournez le bouton un huitième de tour (1/8) dans le sens horaire (K).



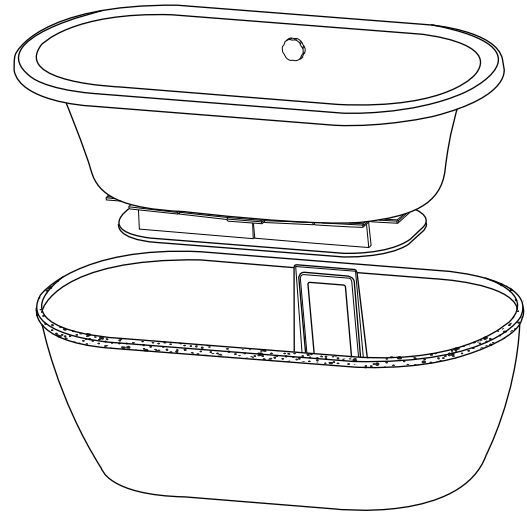
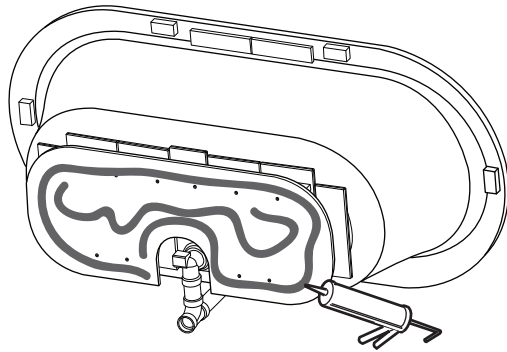
POUR FERMER LE RENVOI :

Tournez le bouton un huitième de tour (1/8) dans le sens antihoraire (L).



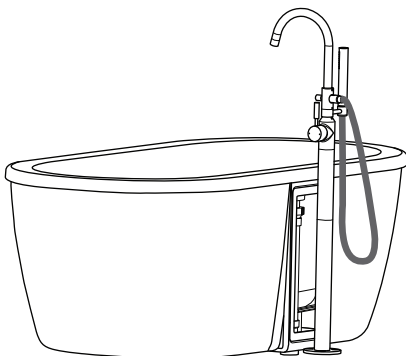
4

- A.) Appliquer le calfat de silicone à la partie inférieure de la baignoire de la manière illustrée.
- B.) Placer la baignoire sur le couvercle. S'assurer de bien centrer la baignoire sur le couvercle. Le joint sera compressé entre la baignoire et le couvercle.



5

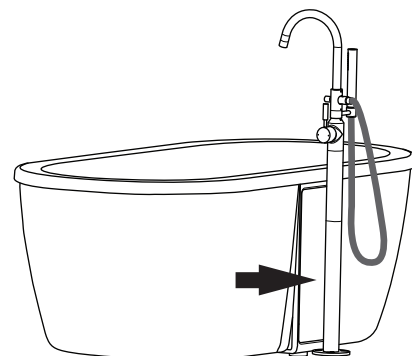
- A.) Serrer les raccords du conduit d'évacuation via le panneau d'accès et poser le robinet selon les instructions fournies.



BAIGNOIRE AVEC INSTALLATION DU ROBINET DE BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN OPTION

6

- A.) Pousser le panneau d'accès au conduit d'évacuation afin de le mettre en place.



BAIGNOIRE AVEC INSTALLATION DU ROBINET DE BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN OPTION

NETTOYAGE APRÈS L'INSTALLATION

Éliminer tous les débris de construction de la baignoire. Ne pas utiliser de brosses métalliques et ne pas froter avec aucun objet métallique sur la surface de la baignoire.

Le nettoyage après l'installation peut, habituellement, être exécuté avec de l'eau tiède et du détergent liquide pour lave-vaisselle. Les tâches tenaces peuvent être éliminées à l'aide de Spic and Span® mélangé avec de l'eau.

Le naphtha peut être utilisé pour éliminer l'excès d'adhésif et de peinture à base d'huile fraîche.

CARACTÉRISTIQUES DE VOTRE NOUVELLE BAIGNOIRE AMERICAN STANDARD

Votre nouvelle baignoire a été moulée dans le matériel de plomberie le plus récent disponible aujourd'hui. La baignoire présente un fini durable simple et facile d'entretien. Les couleurs ont été formulées afin de correspondre aux autres accessoires American Standard et de rehausser la décoration de votre salle de bain. La surface à lustre élevé résiste aux impacts et aux produits chimiques; elle conservera également son lustre avec des soins et un entretien appropriés.

SOINS ET ENTRETIEN

- Toujours remplir la baignoire avec de l'eau tempérée. De l'eau très chaude peut causer des dommages à la surface.
- Enlever le tapis de bain après l'emploi et le suspendre pour le faire sécher. La surface pourrait subir des dommages, si vous laissez le tapis de bain sécher dans la baignoire.
- Après l'emploi, nettoyer avec un détergent ménager liquide doux. Les produits de nettoyage abrasifs tels que Lestoil^{MD}, le désinfectant Lysol^{MD} (vaporisateur sécher concentré), ni du Lysol^{MD} pour nettoyer la cuvette, la baignoire et le carrelage, Windex^{MD}, M. Clean^{MD}, Nettoyant^{MD} désinfectant pour salle de bain Dow^{MD} ou produits de nettoyage en aérosol ne doivent pas être utilisés.

IL NE FAUT JAMAIS UTILISER DE PRODUITS CHIMIQUES RÊCHES SUR LES SURFACES EN ACRYLIQUE

- Ne pas utiliser de brosse métallique, couteaux, ni objets tranchants pour éliminer les taches, dépôt de goudron de cigarette ni autres imperfections sur la surface.
- Les nettoyeurs abrasifs ou les poudres ne doivent pas être utilisés au risque de ternir la surface. Si la surface perd de son lustre, les parties ternies peuvent être restaurées en frottant de la pâte à polir blanche et en cirant avec une cire liquide.
- **Ne pas cirer les surfaces où vous marchez ni où vous tenez debout.**
- Ne pas échapper de dissolvant de vernis à ongles, d'acétone, de liquide pour nettoyage à sec, de décapant ou autres solvants sur les surfaces
- Nettoyer immédiatement le pourtour après l'utilisation de produits de nettoyage de drain.
- Les brûlures de cigarette endommageront la surface.
- En cas de dommage à la robinetterie, les réparations peuvent être effectuées rapidement. Votre distributeur ou votre constructeur peut vous fournir les détails.

SPIC AND SPAN^{MD} est une marque déposée de Spic and Span Company
LESTOIL^{MD} est une marque déposée de Clorox Company
LYSOL^{MD} est une marque déposée Reckitt Benckiser
WINDEX^{MD} est une marque déposée S.C. Johnson & Son, Inc
MR. CLEAN^{MD} est une marque déposée Agile Pursuits Franchising, Inc.
DOW^{MD} est une marque déposée Dow Chemical Company

GARANTIE À VIE LIMITÉE AS AMERICA, INC. POUR LES BAIGNOIRES/BASE DE DOUCHE

AS America, Inc. (« American Standard ») garantit à l'acheteur consommateur original qu'elle, à sa discrétion, réparera ou remplacera cette baignoire/base - American Standard, selon sa décision, comme étant défectueuse aux fins d'utilisation domestique et d'entretien pour la durée qu'elle demeure la propriété de l'acheteur consommateur original.

Pour activer cette garantie limitée, l'acheteur doit inscrire sa baignoire/base en ligne à notre site Web à www.americanstandard-us.com/warranty dans les 30 jours suivants l'achat.

En aucun cas, American Standard ne pourra être tenue responsable des frais de réparation ou de remplacement de matériel d'installation, y compris mais non limité à, le carrelage, le marbre, etc.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux installations commerciales. La garantie pour les installations commerciales est de trois (3) ans.

Cette garantie limitée NE COUVRE PAS ce qui suit :

1. Le défaut ou les dommages subis pendant le transport, l'installation, une modification, un accident, un abus, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien et de nettoyage adéquat comme spécifié dans le manuel d'instructions d'installation ainsi que l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine American Standard, dans tous les cas, causés soit par un plombier, une entreprise d'entretien, le propriétaire ou toute autre personne.
2. La détérioration causée par l'usure normale et les frais d'entretien normal.
3. L'emploi commercial.
4. Les options et accessoires. La garantie limitée American Standard pour ces articles est **d'un an sur les pièces uniquement et exclus la main-d'œuvre**. Cette garantie limitée d'une année couvre les accessoires fabriqués par American Standard (p. ex. tablier, drains, barres d'appui, trousseaux de garnitures) contre tout défaut de matériel et de fabrication. La couverture de la garantie entre en vigueur le jour de l'achat original de l'accessoire par l'acheteur.
5. Les frais de transport pour le renvoi des articles à réparer ou à remplacer conformément à la présente garantie limitée, ainsi que la main-d'œuvre et autres frais encourus en rapport avec l'enlèvement et l'installation conformément à la présente garantie limitée.
6. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS DE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU SECONDAIRES, QUI SONT PAR LA PRÉSENTE, DÉSAVOUÉS, NI L'EXTENSION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE À TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ POUR UN USAGE PRÉVU (Certaines juridictions ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ni l'exclusion ou la limite de dommages secondaires ou consécutifs, dans tel cas, ces limites et exclusions ne s'appliquent pas à vous.
7. La responsabilité de conformité aux codes du bâtiment locaux (Étant donné que les codes du bâtiment locaux diffèrent fortement, les distributeurs, détaillants, concessionnaires, entrepreneurs en installation et utilisateurs d'articles de plomberie doivent déterminer s'il existe des restrictions concernant l'installation ou l'utilisation d'un article en particulier.)

Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pourriez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre, dans lequel cas cette garantie n'a aucun effet sur ces droits prévus par la loi.

Pour obtenir un service en vertu de cette garantie, il est suggéré qu'une réclamation soit adressée par l'entremise de l'entrepreneur ou du marchand auprès de qui le produit a été acheté, ou qu'une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défectuosité) soit acheminée à l'adresse suivante :

Aux États-Unis:

American Standard Brands
1 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur du Service à la clientèle

Les résidents des États-Unis peuvent aussi obtenir des informations à propos de la garantie en composant le numéro sans frais (800) 442-1902

www.americanstandard.com

Au Canada:

LIXIL Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

Sans frais: (800) 387-0369

www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexique
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos n° 330
Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. Mexique

Sans frais: 01-800-839-1200

www.americanstandard.com.mx